

CURIERUL FORESTIER ROMÂN

Rumänischer Holzkurier — Român Fakurir

Abonament:
1 an L. 1200.—, 1/2 an 800.—, 1/4 ani 450.—
Funcț. Forestier 360.— Lei pe an.

Redacția și administrația:
Brașov, Str. Reg. Maria 53.
Propr. resp.: S. Mund.

Apară - Megjelenik: 5 și 20.
Anul II. évfolyam. No. 5. szám.
din 20 Martie 1932.

Cugetări la mormântul industriei forestiere.

de: S. Mund.

De data aceasta vom vorbi despre complexul și totalitatea branșei noastre. La soarta acelei branșe ne-gândim cu îngrijorare și pesimism, care ar trebui să stea în locul de frunte al economiei Țării: *este vorbă de industria și comerțul forestier.*

Cataclizma mondială a fost urmată de cea mai cumplită criză, de care a mai suferit vreodată omenirea. În zilele aceste negre și jalnice, evoluția normală spre o restrângere al activității economice a învolvat un curent de trustificare, iar unde unirea forțelor producătoare, din cauza felului branșei a fost exclusă, acolo s'au creiat puternice asociațiuni și carteluri luptându-se și apărându-și în front comun interesele lor, exclusând în primul rând concurența. Astăzi nu există în România o comunitate sau o ramură de producție mai importantă, care să nu fie organizată. *Unica este industria forestieră, care își mistue puterea de ani de zile, prin lupte ineficace cu mori devânt, absorbindu-și complectamente capacitatea de rezistență față de criză.*

Criza generală a atacat bazele capitalismului. Ramurile producătoare mai serioase însă se mențin la suprafață. Industria forestieră a României n'a fost în stare se evite prăbușirea sa tragică deoarece „congenitali” branșei, imaginându-și o situație specifică sferală, n'au vrut să recunoască la timp pericolul, ci trăind în visurile piraților inflaționiste, au abnegat orice comunitate cu acei reprezentanți ai branșei, cari au propagat ideia organizării.

În ultimul deceniu s'au făcut nenumărate încercări pentru cartelizarea și sindicalizarea branșei fo-

restiere. Alarma trasă de cei căzuți, n'a avut însă nici un ecou, din cauza urechilor surde. Iar când rezistența celor „congenitali” a început se depășescă limita caraghiozității, reprezentanții mai „greoi” ai branșei au alergat la Viena și lângă cântecul criticeilor gazetărești, satisfăcându-și pofta de auto-reclamă au improvisat un așa zis „Cartel internațional” asupra căreia se poate aplica fără nici o suparară proverbul: nici cap nici coadă, lipsând atât de vizibil partea abdominală a acestei monștru, încât industria forestieră, n'are nici o legătură faptică cu acest „cartel.” S'au depus instanțe pentru realizarea unor asociațiuni interne, dar cele ce urmează vor dovedi că aceste „realizări” n'au fost altceva decât praf în ochii lumii, care cu toată că nu dăunează branșei, dar nici într'un caz nu sunt menite să amelioreze situația industriei și comerțului forestier a României, deoarece aceste „carteluri” sunt pline de reclamații și de profitori regionali, iar nici de cum nu sunt reprezentate în ele producătorii branșei.

După ce ne-am edificat asupra lipsurilor, să stabilim *ce este de fapt?* Pe toate liniile nu vedem altceva decât concurență aprigă, dușmănie, disensiuni răutăcioase și pe când unii cred că decapitează „concrența” își sapă propriul lor mormânt. Aruncând o privire pe frontul de luptă, vom vedea că prin concurența deșanțată, prețurile au fost scăzute la licitațiile CFR la un punct atât de înfim și ridicol încât producătorii fără excepție lucrează cu pierderi. CFR nu-și achită la timp furnizorii, în același timp

însă preînde traverse pe prețuri derizorii și în loc ca furnizorii, să se unească, spunând:

— *Nu furnizăm, până ce nu ni-se plătește la timp, iar dacă totuși ni s'ar cere, pretindem prețuri, în care să fie înglobate dobânzile de întârziere și riscul — vedem cu totul altceva. Producătorii, învestiri — ultimele lor parele în achitarea frachtului de transport pe CFR aleargă, ca nebunii la licitațiile unde se supralicitează, iar în cazul cel mai bun li se dă efecte cu cari nu pot achita nici chiar taxele de transport pe CFR, nu pot plăti nici muncitorii și nici pâine nu-și pot cumpăra. Aceasta este situația la licitațiile CFR și la celelalte furnituri publice.*

*

Piața lemnului românesc are încă o problemă gravă, care îi atacă bazele de existență: CAPS. Această instituție a cărei adevărată menire ar fi administrarea pădurilor statului, avansând cassa autonomă, a devenit de odată producător, detașist și engrosist în aceeași persoană, participă la licitațiile publice și periclitând existența băcanilor, în caz de nevoie desface pe kilogram lemnele. Posibilitățile libere ale CAPS-ului în dauna industriei forestiere s'au putut deschide numai din pricina lipsei de unitate a producătorilor de lemne. Regia pădurilor statului printr'o concurență nelegală a derutat prețurile la limită, precipită pe producători scoțându-i din gură chiar și ultima bucată de pâine. Cassa Autonomă a Pădurilor Statului poate face concurență. Nu plătește impozite, nu este omorâtă de tarifele insuportabile ale CFR având păduri berechete în toate părțile țării nu plătește taxele de estimație și dispune de toate celelalte avantagii de cari societățile particulare nu se bucură. Și în fine: nu plătește dobânzi ci din bugetul ei de sute milioane este în stare să vîndă, să concureze și să avanseze după cum îi place.

Aceste sunt problemele de cari nu vrea se ia cunoștință reprezentanții industriei forestiere. Dacă ar exista o unitate, inauguratora dupingului intern, CAPS n'ar mai exista, ci proiectul de desființarea ale acestei instituțiuni votată de Senat și ascuns la arhivă, ar fi devenit lege, iar CAPS, retragându-se depă frontul de luptă, și ar fi conținut activitatea sa foarte apreciabilă, ca administratorul pădurilor statului.

CAPS arată în bilanțul său pe anul 1931 un profit net de cca. 1/4 miliard lei. *Scamatorie*. Pierderile statului, din cauza neplății impozitelor de câtră industria forestieră ruînată este îmcomparabil mai mult, decât profitul arătat în bilanțul CAPS.

*

Spațiul nu ne permite să înșirăm și celelalte dificultăți care apasă asupra industriei forestiere și care ar dispărea în momentul în care s'ar recurge la organizarea industriei și comerțului forestier, stabilindu-se un front unic de luptă pentru apărarea intereselor. N'ar mai fi atât de devastătoare criza, dacă s'ar

elimina concurența nesănătoasă și dumania, și dacă producătorii s'ar trezi la trista realitate că pecând începând de la hamali și curățători de stradă până la femeii nemăritate, toate ramurile societății sunt organizate, numai industria forestieră n'are un organism puternic, în care să fie de fapt reprezentată întreaga branșă, fără nici o excepție.

Din partea noastră, mânați de realitatea împrejurărilor, *cu ziua de azi deschidem steagul unirii și a organizării în interesul cărui punem ori când la dispoziția ori cărui păducător sau comerciant coloanele ziarului nostru.*

Și lozîncă steagului nostru să fie: *sus la muncă și la unire până când nu e târziu.*

Licitația de pădure din Bicsad-Olt adjudecat d-lui Arnold Révész.

În ultimul eumkr al ziarului nostru am înregistrat licitația publicată de Primăria Comunei Bicsad pentru vînderea pădurei în mărime de 107 ha, conținând material lemnoș de fag. La licitația din 10 Martie au participat D-l Hermann *Peszternak* cu o ofertă de 296.000 Lei, Firma Frații *Pollak* cu o ofertă de 310.000 Lei și D-l Arnold *Révész* cunoscutul comerciant, oferind 327.000 Lei. A mai înaintat oferte D-l Armin *Vajda*, acesta însă a fost respins.

La adjudecarea licitației, Primăria a primit oferta D-lui Arnold Révész. Trebuie să menționăm, că la licitația din Bicsad s'a dovedit din nou câte daune și devanșatagi își fac producătorii concurându-se unu pe altul, fără nici un motiv. D-l Révész a fost obligat să plătească cca 20—30 la sută mai mult peste valoarea reală a pădurii, dar că pădurea a fost totuși cumpărată pe un preț atât de urcat de D-l Révész să datorează faptului că tot venitul vînzării a fost afectat întreținerii școalei primare și comerțul s'a angajat la această cumpăratură numai din considerente umanitare și nici de cum împins de interese comerciale. Aceasta se învederează și din faptul că D-l Révész posedă importante păduri neexploatate pe lângă care mai dispune și de un depozit mare de lemn de foc fasonat astfel încât n'a avut nevoie existențială, să se angajeze în această cumpăratură, — după cum am spus — pe un preț etât de urcat. Suntem ferm convinși că concurența deașantată, care s'a manifestat la licitația, a fost îndreptată împotriva persoanei D-lui Révész din motivul că acest comerciant care asigură traiul a câtorva sute de muncitori nu s'a lăsat încă ruînat și printr'o conducere prudentă și-a putut susține în zile de ce-a mai cumplită criză întreprinderea lui.

Accentuăm: gravitatea celor întâmplare la licitație, este atenuată de atitudinea umanitară al D-lui Révész, dar trebuie să constatăm ca astfel de procedee nu pot servi interesele nimănui

Gondolatok a romániai faipar koszoruzatlan sirjánál.

Irta: S. Mund.

Ezuttal a szakma összességéről kell szólnunk. Arra a szakma sorsára gondolunk aggodalommal és kétségbeeséssel, amelynek *ma az ország gazdasági életének vezetőhelyén kellene állnia: a faiparra és fakereskedelemre.*

A világégést követő összeroppanás válságos napjaiban törvényé lett a trösztösödés, ahol pedig a vállalkozás természete kizárta ezt, ott a gazdasági szakmák közületei hatalmas szervezetekbe és kartellekbe tömörültek, hogy egészséges fronton, minden versenyt kizárva, hathatósan védelmezhessék egzisztenciájukat és érdekeiket. Ma nincs Romániában olyan gazdasági testület vagy olyan fontosabb termelő ipar amely ne szervezkedett volna. *Egyedül a faipar az, amely évek óta hiábavaló szélmalom harcban apasztja erejét és a válsággal szembeni ellenálló képességét.*

A krízis aláásta a kapitalista rendszer alapjait. A komoly termelő ágak azonban felszínen tartják magukat. Románia faipara nem kerülhette el az összeomlás végzetes katalizmáját, mert a szakma „nagyfejű” feltuvalkodottságukban, nem voltak hajlandók idejében feismerni a helyzetet, hanem az inflacionista kalózkodás reménysugaras álmaiban ringatva magukat, megtagadták a közösséget a szakma azon reprezentánsaival, akik a tömörülést hirdették.

Az évek során számtalan hiábavaló kísérlet történt a romániai faipar és fakereskedelem szindikalizálására vagy kartellirozására. De vérzők által meghuzott vészharang süket fülekre talált. És amikor a „nagyfejűek” ellenállása kezdett szinte komikumba fulladni, akkor a tehetősebbek kiszaladtak Bécsbe és hangzatos sajtókritikák melengető ölen, megcsiklandozott önreklám-étvágyukat jóllakotva „nemzetközi kartell” kovácsoltak össze, amelyre joggal ráillik a jelző: se füle se farka, mégpedig annyira nem farka, hogy ahoz *Románia termelőiparának édes-kévéis köze van.* Próbálkoztak belföldi tömörítésekkel is. De az alábbiak fogják igazolni, hogy ez sem egyéb, mint a „népámitás” egy divatját mult válfaja, amely ha nem is árt, de használni biztosan nem használ Románia faiparának és fakereskedelmének.

Mert ezekben a „kartellszövetségekben” csak a reklámkartellirozók foglalnak helyet, vagy a regionális nagyképűek, de semmiesetre sem az egész ország faipara és fakereskedelme.

És miután rámutattunk arra, hogy mi nincs, mi az, ami hiányzik; lássuk mi van.

Torkot átharapó gyűlöletes konkurencia, marakodás, egyenetlenség, irigység, rosszmájuság mindenfelé és miközben azt hiszik, hogy a „konkurenciát”

fejezik le, lassan, de biztosan saját sirjukat ássák.

Nézzünk csak szét a haladók frontján.

Látni fogjuk, hogy a vasuti árlejtésnél oly nevelésesen mély pont alá szoritották le az árakat, hogy *az összes termelők táfizetnek.* A CFR nem fizeti rendesen szállítóit, ugyanakkor potom-áron akar talpfát. És ahelyett, hogy a szállítók összeállnának és kiadnák a jelszót:

— Nem szállítunk, amíg nem fizetnek, vagy ha igen, olyan árat követelünk, hogy a késedelmi kamatok, meg a hitelezés rizikója is megtérüljön, egészen más — ennél sokkal szomorubb dolog történik. A termelők utolsó lejükét a fuvar költségekbe ölik, rohannak az árlejtésre, ahol *vakon tullicitálják egymást.* Aztán legjobb esetben kötvényeket kapnak, amelyeket sem fuvardij kiegyenlítésnél nem fogadnak el, sem munkásaikat nem fizethetik velük és ami a legszomorubb — kenyeret sem tudnak vásárolni rajta.

Ez történik a CFR-nél, meg a többi állami árlejtéseknél.

A romániai piacnak van még egy másik sorvasztó rákfenéje: A CAPS. Ez az intézmény, amelynek eredeti hivatása az állami erdők kezelése lett volna, autonom pénztárrá avanzsálva, fatermelő lett egy személyben detalista és engrosszista, részt vesz az állami árlejtéseken és a krajzlérosok kenyerére törve, szükség esetén kilóra méri a fát.

A CAPS pedig azért virul szabadon az ország egész faiparának tragédiájára, mert *hiányzik az egységes front.* Az erdők állami jövedéke pedig féktelen konkurenciával lenyomja az árakat, megelőz mindenkit és az utolsó falat kenyeret is kiveri a fatermelők szájából.

A CAPS teheti. Nem fizet adót, nem nyuzza a CFR elviselhetetlenül magas tarifájával, nem költ tőárakra és minden egyéb előnye meg van a szegénysorban sányló magánvállalatokkal szemben. Végül pedig: nem fizet kamatokat a kölcsönvett pénzek után, hanem milliós büdzséjéből pokoli fölénnyel, ugy hitelez, mint békében a hadsereg tisztjei.

Ez az amit a haladó faipar reprezentánsai nem látnak, vagy nem akarnak tudomásul venni. Mert ha egység volna, akkor a belföldi dumpingot inauguráló CAPS megszüntetéséről szóló javaslat, a parlament jóváhagyása után nem rekedt volna meg szenátus poros irattárában, hanem a javaslatból — kellő sürgetés útján törvény lett volna és ezzel a CAPS levonulva a hadszíntérről, *mint jó békebeli erdőkezelő központ folytatta volna tovább működését az állam és a köz javára.*

A CAPS hozzávetőlegesen negyedmilliárdos hasznot mutat ki. Népámitás. Az állam vesztesége a tönkrement faipar, elmaradt és be nem inkasszált adói miatt sokkal nagyobb, mint a CAPS gyönyörű mérleg-profitjának akár a duplája is.

A hely nem engedi meg, hogy felsoroljuk a többi bajokat, amelyek megszűnnének abban a pillanatban, amint megszületne az egység a faiparban és a fakereskedelemben. Nem volna olyan elviselhetetlen a krízis, ha megszűnne a nagyképűség, az áskálódás, az egészségtelen és tisztességtelen rosszmájúságtól hajtott versengés.

He rájönnének a fatermelők arra, hogy a pin-

cérek, a kárpítossegédek, az aggregények és a városi utcaprők mintájára, regionális kalózkodások helyett, Románia faiparának is lehetne hatalmas erkölcsi közülete, amely ha kell, kiállhasson a frontra és megvédelmezhesse a szakma érdekeit.

A magunk részéről pedig a tények kényszerítő hatalmától vezéreltetve, *mától kezdve az országos tömörülés zászlaját bontjuk ki, amelynek megvalósítása érdekében lapunk hasábjait bármikor és bárkinek rendelkezésére bocsátjuk.*

Fel tehát a munkára, szülessen meg a jobbelátás, amíg nem késő. Mert ha tovább vicsorgatják egymásra fogaikat a nagyképűek és egoisták, az utolsó falat kenyér is kiesik a szájukból.

Diferență între tariful C. F. R. și M. A. V.

Cum se ruinează industria și comerțul forestier din România.

De ani de zile, nu auzim altceva decât promisiuni din partea C. F. R. că se va eftini tariful de transport, atât de apăsător. Asupra politiceii de transport cu totul greșite și dăunătoare ne edifică un ordin recent al Căilor Ferate Ungare din care reiese, că pecând acest stat învins poate acorda avantajii industriei forestiere, statul român care este țară învingătoare, nu este în stare să reducă tarifele de transport, pe motivul deficitelor bugetare de la CFR.

C. F. Ungar cu data de 31 Martie 1932 și până la 28 Februarie 1933 a introdus un nou tarif la ex-

portul unei anumite cantități de leme. Iată tabloul de mai jos, arătând diferența între tariful CFR. și MĂV.:

Distanța	CFR.	MĂV.
100 km.	1500 Lei	1219 Lei
200 "	2500 "	1600 "
310 "	3500 "	1955 "
410 "	4100 "	2116 "
500 "	4600 "	2300 "

Din tablou de mai sus reiese deci, că la distanțe mai îndepărtate, tariful C. F. R. este aproape dublu celui ungar.

SEL în cărdășie cu CAPS ruinează exportul lemnului.

Înainte cu câteva luni a făcut mare vălvă înființarea unui sindicat al exportatorilor de lemne, sub denumirea de „SEL” având ca scop contrabalansarea măsurilor prohibitive și de restricțiuni al guvernului ungar precum și intensificarea exportului de lemne de foc spre Ungaria. „Sindicatul” din Oradea a luat naștere prin ajutorul atotputernic a CAPS-ului și chiar în primele zile după înființarea lui am putut auzi parola arhicunoscută: *nouăzeci la sută a producătorilor de lemne este cu noi.*

După o scurtă, dar nu tocmai rodnică activitate s'a stabilit însă că în dosul acestui sindicat format din niște profitori nu stă nici o parte de zece la sută ale producătorilor din România. Acei cari au crezut că prin acest sindicat își vor putea reface situația lor financiară s'au înșelat foarte amar și cu imense pierderi pe spinarea lor au refuzat de a mai fi membrii sindicatului cu un nume atât de sonor.

După cum se știe SEL a încheiat o convenție cu societatea budapestene „Magyar Tűzfabehozatali R. T.” înființat tot în acest scop, conform căreia societatea ungară s'a obligat să preia și să distribuie pe piața

ungară materialul lemnos furnizat de membrii SEL-ului. În decurs de câteva luni însă s'a stabilit că acest sindicat, prin introducerea unor taxe insuportabile uzurpează formal producătorii de lemne de foc, care și-au pierdut chiar și capul în afacerile făcute prin SEL, deoarece *aceste taxe de multe ori au întrecut chiar și valoarea mărfii destinate pentru export.*

Nu corespunde adevărului, că SEL ar fi contribuit la intensificarea exportului de lemne de foc. Dovada cea mai pregnantă a activității triste este faptul că pecând în epoca corespunzătoare a anului trecut am exportat în Ungarie 25 mii vagoane, în anul curent, prin „ajutorul” sindicatului n'am putut exporta decât abea 6280 vagoane. Această cantitate s'ar fi putut exporta și fără activitatea nefastă a sindicatului bihorean. Din toate părțile se aud plângeri împotriva sindicatului atotputernic. Iar guvernul are datoria să anuleze jurnalul consiliului de miniștri prin care s'a aprobat introducerea unui monopol deghizat la export prin înființarea organizației SEL.

Citiți: Curierul Forestier Român

Pregătirea noului tarif CFR.

Administrația CFR. face imense sforțări spre a putea majora taxele de transport a produselor forestiere. Această tendință reiese din lucrările comisiei pentru stabilirea noului tarif de transport.

În ultimele ședințe s'a făcut împărțirea materialelor lemnoase. După multe insistențe ale lemnarilor s'a putut însă ajunge unele avantagii prin încadrare la câteva articole, lână de lemn, scânduri geluite, lemne impregnate, etc. precum și pentru articolele de combustibil — afară de lemnele de foc — cari s'au încadrat toate în grupa lemnului de foc. În plus la export s'a obținut o curbă medie pentru grupa cherestele, între curba tarifului sp. 21 și sp. 33 în forma următoare:

Klm.	Tarif sp. 21 actual	Tarif nou
50	700	600
100	1200	1100
150	1600	1400
200	2000	1800
250	2300	2000
300	2700	2300
350	2900	2600
400	3200	2800
450	3500	3000
500	3700	3200

La intern s'au obținut reduceri mai importante:

La grupa II. tariful sp. 3 în loc ord. I.—ord. V. la gr. III. t. sp. 5 în loc de sp. 4., la gr. IV. t. ord. VIII. în loc de ord. VII., la gr. V. s'a fixat un tarif mixt mai avantajos pentru întreaga grupă. La grupa VI. (combustibile) nu s'a putut menține t. sp. 21 ca tarif de sezon, din pricină că Administrația CFR. a hotărât majorarea cu mult a acestui tarif la t. ord. XI (așa zisul tarif de cost) plus 10%.

Comisia consultativă a comunicațiilor, a opinat să se adopte ca tarif de sezon t. ord. XI, pe baza căreia acest t. ord. XI a fost aprobat de guvern printr'o decizie a Consiliului de Miniștri recentă (17 Februarie a. c.) și nu s'a putut lua în discuție. După multe debateri însă s'a stabilit t. sp. 16 pentru perioada August—Februarie, ceace constituie un avantaj, care compensează în bună parte majorarea făcută în t. ord. XI. La grupa VII s'a acordat reducerea tarifului prin adaptarea tarifului 22 (vechiul barem) în locul tarifului 23. Din tabloul de mai jos se pot aprecia diferențele pe grupe:

Klm.	Grupa II.		Grupa III.		Grupa IV.	
	Ord. V. actual	Sp. 3. propus	Sp. 4. actual	Sp. 5. propus	Ord. VII. actual	Ord. VIII. propus
50	2.400	2.500	2.900	2.100	1.700	1.400
100	4.200	4.200	5.100	3.500	2.800	2.400
200	7.500	6.900	7.500	5.700	5.100	4.200
300	10.300	9.100	9.100	7.700	7.000	5.700
400	12.400	10.600	10.300	9.200	8.500	7.000
500	14.000	11.800	11.000	10.200	9.800	8.100

A CFR. vezérigazgatósága összes ígéretei ellenére nagy erőfeszítéseket tesz a faneműek szállítási tarifájának megdrágítása érdekében. Ez a törekvése beigazolódott az új tarifa megállapítására kiküldött bizottság ülésein hozott határozatokból.

A legutóbbi bizottsági üléseken megtörtént a faneműek beosztása. Hosszas közbenjárások után, az inkadrálásokkal sikerült egyes faneműknél bizonyos előnyöket elérni. Az előnyben részesült faneműek, például: fagyapot, gyalult deszka, impregnált fa stb., valamint tüzelőanyagok, tűzifát kivéve, amelyeket „tűzifa” elnevezés alatt csoportosítottak. Az exportnál sikerült a fűrészaruk csoportjára egy középarányost elérni a tarif sp. 21 és sp. 33 között az alábbi táblázat szerint:

A belső szállításra sikerült lényegesebb redukciónkat elérni. A II. osztályban a tarif sp. 3-at vették be az ord. I. és ord. V. helyett, a III.-ikban a t. spec. 5 helyett a spec. 4-et, a IV.-ikben a t. ord. VIII. helyett az ord. VII.-et, az V-ben pedig az egész csoportra előnyös tarifát állapítottak meg. A IV.-ik csoportnál (tüzelőanyagok) nem sikerült elérni a t. spec. 21-nek szezonarifaként való alkalmazását, mivel a CFR. vezérigazgatósága elhatározta ezen tarifának a t. ord. XI-re (ugynevezett önköltségi tarifa) való megdrágítását plus 10% százalékos további emelkedéssel. A CFR. szakbizottsága véleményezte a t. ord. XI.-nek szezonarifaként való alkalmazását és ennek alapján a minisztertanács febr. 27-én hozott jegyzőkönyvével aprobálta ennek a tarifának a szezonarifaként való alkalmazását. Már-már reménytelennek látszott a helyzet, amikor végül mégis csak sikerült kiharcolni, hogy aug. és febr. hónapokra a t. spec. 16-ot alkalmazzák szezonarifaként, ami jelentős előnyöket biztosít az előző határozattal szemben. A VII.-ik csoportnál szintén leszállítás történt a 23. sz. tarifának a 22-vel való kicserélése folytán.

Az alábbi táblázatból pontosan kitéjük a különböző főcsoportok között mutatkozó differencia:

Klm.	Grupa V.		Grupa VI.		Grupa VII.	
	Sp. 11 actual	propus	Sp. 16 bis actual	Sp. 16 propus	Sp. 23 actual	Sp. 22 propus
50	1.700	1.200	1.300	900	1.200	700
100	2.800	2.000	2.200	1.600	2.000	1.300
200	3.900	3.500	3.200	2.600	2.900	2.300
300	4.500	4.500	4.000	3.400	3.700	3.100
400	5.000	5.000	4.600	4.000	4.300	3.600
500	5.400	5.600	5.000	4.600	4.700	4.100

Pentru lămurirea tabloului de mai sus, publicăm nouă împărțire exactă a grupelor, după cum urmează:

La export.

Grupa I-a. Articole de lemn vopsite, lăcuite, etc. Comisiunea a opinat să se mențină actualul tarif ordinar VI.

Grupa II-a. Placaje și furnire de orice esență, Chereștea rezonanță geluită și negeluită, articole de tâmplărie de binale, nevopsite cuie de lemn. *Comisiunea a opinat să se mențină actuala taxare.*

Grupa III-a. Parchete și frize geluite, actualmente T. Sp. 6. Văcălii, T. ord. VII., Comisiunea opinază să se aplice tariful special 6.

Grupa IV-a. Lână de lemn (talaj) în baloturi sau lăzi, actualmente, scânduri geluite cu falt, lamba și uluc, sindrile, draniță, lemne impregnate, actualmente, lemne pentru paje, articole de lemn lucrate de țărani sau fabrici, cercuri, furci, lopeți, ulube, juguri, obezi, răchită de împletit de lemn actualmente T. ord. VIII. chereștea de orice esență, bulzi, lețuri pătrate sau rotunde, lemn cioplit, doage și funduri, traverse, scânduri pentru lăzi și scânduri pentru parchete, T. sp. 21.

Comisiunea a opinat construirea unei curbe intermediare între tarifele speciale 21 și 33 (vezi și traficul.)

Grupa V-a. Letari rotunde, despicate sau cioplile, blumaci ciopliți, bușteni, piloți, stâlpi de telegraf, prăjini, lemn pentru galerii de mină, lemn pentru celuloză, T. Sp. 36., cărbuni demn, araci rotunzi, pari de gard, T. ord. XI.

Pentru ocele articole, Comisiunea a opinat a se aplica tariful special No. 21.

Grupa VI-a. Lemne de foc, fascine și nuele actualmente taxate cu T. sp. 33., rămășițe dela fabricarea chereștelei, rumegătură de ferăstrău, brichete de rumegătură de ferăstrău, T. sp. 36, surcele de lemn, T. ord. X., aprinzătoare din surcele, T. ord. VII.

Comisiunea a opinat să se taxeze cu tariful special 33 toate produsele din această grupă.

În traficul intern s'a stabilit următoarele grupe, solicitându-se pentru fie-care prupă un tarif adecuat, astfel:

Grupa I-a. Furnir de esență exotică, chereștea de esență exotică.

Pentru aceste articole, Comisiunea a fost de pă-

Az alábbiakban közöljük a különböző csoportok új beosztását, amit helyszűke miatt csak román nyelven adunk közre:

rere, să se mențină tariful ordinar III, ca tarif de stațiuni.

La Grupa II-a. s'au fixat următoarele articole: Placaje de orice esență, care este actualmente le T. ord. III., furnir de esență indigenă, chereștea de rezonanță negeluită, T. ord. V., chereștea de rezonanță geluită, T. ord. IV., articole de tâmplărie de binale, T. ord. V., cue de lemn, lemn brut de esență exotică, articole de lemn vopsite și nevopsite.

Pentru toate aceste articole, Comisiunea a opinat să se aplice tariful special 3, ca tarif de stațiuni.

La Grupa III-a. s'au fixat următoarele articole: Parchete și frize geluite, taxate actualmente la T. Sp. 4., și vacălii taxate actualmente la t. ord. IV. *Pentru aceste articole, Comisiunea a opinat aplicarea T Sp. 5.*

La Grupa IV-a. s'au fixat următoarele articole: Chereștea de orice esență indigenă, lețuri pătrate sau rotunde, bulzi, lemn cioplit de orice esență, doage și funduri, traverse, scânduri pentru lăzi, sindrilă, draniță, scânduri geluite cu lambă și uluc, scânduri (frize) pentru parchete. articole de lemn lucrate de țărani ca: Cercuri de lemn, Furci, Lopeți, Greble, Hulube, Juguri, Obezi de lemn, Spițe, iar mai departe: Răchită de lemn, toate cele de mai sus fiind actualmente taxate la tariful ordinar VII., lână de lemn (talaj) presată în baloturi sau lăzi T. ord. II. articole de lemn nevopsite, lucrate, la fabrici a fară de cele denumite în mod special în tarif ord. V. lemne impregnate, lemne pentru pavaje, T. ord. VI.

Pentru toate aceste articole, Comisiunea a opinat aplicarea tarifului ordinar VIII.

La Grupa V-a s'au fixat următoarele articole: Traverse principale și secundare, actualmente taxate (numai pentru CFR. după tariful ordinar X.): Pari de gard, lețuri rotunde despicate sau cioplite, bulumaci ciopliți, bușteni, piloți, stâlpi de telegraf sau telefon, prăjini, lemn pentru galerii de mine, actualmente taxate după T. Sp. II., margini sau lăturoaie de chereștea, cărbuni de lemn, T. ord. IX. rămășițe de la fabricarea chereștelei sau a traverselor T. Sp. II.,

Pentru toate aceste articole, Comisiunea a opinat construirea unei noi curbe după calculele următoare:

Până la 250 klm. să fie egal cu tariful ordinar

IX, de la 251—400 klm. egal cu T. Tp. II, iar de la 400 klm. egal cu T. ord. X.

Pentru lemne galerii de mină se menține T. Sp. 24 A, ca tarif de sezon.

La Grupa VI-a s'au fixat următoarele articole: Lemne de foc — actualmente Sp. 16 bis și Sp. 21, fascine, nuele, aprinzătoare de surcele T. ord. VII, rumegătură de ferăstrău T. ord. X., brichete de rumegătură T. Sp. II., surcele de lemn T. ord. VIII, rămașițe până la 1.10 m. de la fabricarea cherestei T. Sp. II. și Sp. 21.

Pentru toate aceste articole, Comisiunea a opinat a rămâne la tariful ordinar II. vara, iarna T. Sp. 16.

La Grupa VII-a s'au fixat următoarele articole socotite ca materii: La industrie; bușteni adresați fabricelor de cherestea, actualmente, T. Sp. 23, lemne pentru celuloză, T. Sp. 23.

Pentru toate aceste articole, s'au opinat aplicarea tarifului special No. 22, (vechiul barem) tot anul, atunci când sunt adresate fabricilor de cherestea sau de celuloză.

A CAPS-al szövetkezett SEL teljesen letöri a fakivittel.

Néhány hónappal ezelőtt nagy dérrrel-durral megalakult az ugynevezett SEL tűzifaexport szindikátus azzal a céllal, hogy a magyar kormány megszigorító intézkedéseit egyensúlyozza, fokozza a Magyarországra irányuló román tűzifaexportot. A nagyváradi „szindikátus” a CAPS dédelgetése mellett született meg és már első nap kiadták az ilyenkor szokásos hangzatos jelszót: mögöttünk áll a román faipar 90 százaléka.

Most azonban kiderült, hogy ez a szindikátus nem egyéb, mint néhány kapzsi embernek a magánüzlete, akik mögött a faexportőröknek a tíz százaléka sem áll, s akik e szindikátuson keresztül gondolták üzleteiket fellendíteni, azok most súlyos csalódásokkal de még súlyosabb ráfizetésekkel fejükön lemondtak arról, hogy a szépnevű alakulat tagjainak sorában díszeljenek továbbra is.

Ez a SEL tudvalevőleg megállapodást kötött a szintén ilyen célokból alakult „Magyar Tűzifabefizetési Rt.-vel, melynek értelmében a SEL tagjai által szállított tűzifát ez a társaság vette volna át és osztotta volna el a magyar piacon. Néhány hónap alatt azonban kiderült, hogy a szindikátus a legképtelenebb takszák kivetésével valósággal megnyuzta a tűzifa-termelőket, akik még a fejüket is ráfizették a SEL-en keresztül kötött tűzifaüzleteikre, mert a különböző levonások nem egyszer az exportra szánt árú értékét is meghaladták.

Az sem felel meg a valóságnak, hogy a SEL bármilyen mértékben is hozzájárult volna a tűzifakivitel fellendítéséhez. Ennek legpregánsabb bizonyítéka az, hogy az elmúlt évi 25 ezer vagonnal szemben, az idén a SEL „segítségével” alig exportáltunk Magyarországra 6280 vagon tűzifát. Ennyit peddig a vámnál sáposkodó nagyváradi szindikátus nélkül is exportálhattunk volna, ha nem többet.

A SEL ellen országszerte panaszok merülnek fel. Reméljük, hogy a kormány tudomásul fogja venni a helyzet tarthatatlanságát és minisztertanácsi jegyzőkönyvét, amellyel engedélyezte a „SEL” monopolisztikus szervezkedését, visszafogja vonni.

Archangel. Onega und Potchora Redwood
Archangel Bracking Radwood.

Abschluss des Russisch-Englischen Holzabkommens.

Englischer Holzimporteure haben die Verhandlungen wieder aufgenommen mit dem russischen Holzaußenhandelsmonopol, zwecks Belieferung des englischen Marktes mit russischen Holz im Jahre 1932 berichtet. Die Verhandlungen sind nun perfekt geworden. Es handelt sich insgesamt um 450.000 Standard cca. 2.100.400 m³ Nadel-Schnittmaterial, dass durch eine eigens gegründete Gesellschaft & Timber Distributers Ltd. übernommen wird.

Nun sind auch bereits die neuen russischen Stocklisten für 1932 und die Holzpreise bekannt gemacht worden. Per Standard Cif wurden nachstehende Aufsätze festgestellt:

	II.	III.	IV.
Deals & Bathe s	L. S.	L. S.	L. S.
2" 2 1/2 3 x 11"	19 10	12 5	9 10
2" 2 1/2 3 x 9"	19 10	12 5	10 0
2" 2 1/2 3 x 7"	14 0	11 0	9 10
3 x 6" 5 1/2, 4 1/2" u. 4", IV-L 9.55. U/S L 10 15 S.			

Leningrad und Ust Luga Rewood U/S (I. II. III.)

	I. Cl.	II. Cl.	III. Cl.
	L. s. d.	L. s. d.	L. s. d.
4, 3, 2 1/2 und 2 x 11/9"	11 15 0	11 7 6	10 17 6
3, 2 1/2 und 2 x 8"	11 0 0	10 12 6	10 7 6
7"	10 10 0	10 2 6	9 17 6
3 x 6", 5 1/2" u. 4"	10 5 0	9 17 6	9 12 6
2 x 6", 2 x 4" 2 x 3"	10 5 0	9 17 6	9 12 6

Szembeszökő tarifakülönbözetek a MAV és a CFR között

Miért vérzik el és megy főnkre Románia faipara és kereskedelme

A CFR vezérigazgatósága évek óta egyre csak azt ígérgeti, hogy leszállítja a vasuti tarifát. A román fatermelés a legváltásosabb napjait éli és a vasut ahelyett, hogy tarifaharmonizálással emelné forgalmát és így jövedelmeit is, kitartóan ragaszkodik régi és alig módosított tarifa-nívójához, amely az inflációanista konjunktura idejében jó volt ahhoz, hogy a hadimilliomosok zsebéből kiszedje a pénzt de nem állhatja meg a helyét ma, amikor az egész faipar súlyos ráfizetésekkel dolgozva, összeomlás szélén áll.

A CFR tarthatatlan tarifapolitikájára jellemző, hogy míg a legyőzött államként szereplő Magyarország minden nehézség nélkül le tudja szállítani mérsékeltébb nivóra a vasuti dijszabást, addig a győző államok sorába tartozó Románia, valahányszor tarifaredukcióról van szó, hivatkozik a deficités örvénybe került vasuti költségvetésre.

A MÁV, ezév március 31-től 1933 február 28-ig bezárólag vasuti dijszabást állapított meg. Annak igazolására, hogy a CFR milyen indokolatlanul ma-

gas tarifákat számít, álljon itt az alábbi összehasonlító táblázat, amely a MÁV által egy bizonyos mennyiség után megállapított fuvar és a CFR fuvardíj közötti különbséget mutatja:

Távolság	CFR	MÁV
100 km.	1500 Lei	1219 Lei
200 "	2500 "	1600 "
310 "	3500 "	1955 "
410 "	4100 "	2116 "
500 "	4600 "	2300 "

Ez a táblázat tehát azt igazolja, hogy a nagyobb távolságoknál a CFR fuvardíja majdnem dupláját teszi ki a MÁV által megállapított fuvardíjnak. Mondanunk sem kell, ha a CFR kisebb profittal is megelégedne, úgy lehetővé válnék a távolfevő erdők kitermelése, a munkások százai jutnának kenyérhez, a leszegényedett lakosság jóval olcsóbbáron vásárolhatna fát, a CFR forgalma pedig tetemesen megnövekedne.

Licitații publice.

Öffentliche Lieferungen. — Árlejtések.

21 Martie 1932.

Primăria Mercurea Ciucse vinde 12.073 m. lemne din păd. Bachiș în hotărul Ghimeș Făget. Est. Lei 991.340. Gar 247.835 Lei. Exp. 1 an.

Dir. IX. reg. silv. Cluj, vinde următoarele păduri: din Satu-Mare, 29 ha 50 a, 1 an est. L. 160.000 Gar. 160.000, 137 ha, 19 a 2 an, est. 1.100.000. Gar. 110.000, 27 ha, 1 an. est. Lei 75.000, Gar. 7500, 28 ha, 71 a. 1 an, est. 62.000 Lei. Gar. 6200 Lei, Mureș, 90 ha, 76 a, 1 an, est. Lei 1.032.250, Gar. 103.300 L.

22 Martie 1932.

Parochia „Sfântul Nicolae” Bârza-Romanași, vinde lemne, din păd. „Schitu.”

Primăria comunei Ocna de Sus, Odorhei, vinde 2000 arbori semințeri, bătrâni, de fag, din păd. „Păriul-Mic” 2397 m. lemnele de ucru 10.662 m. steri lemnele de foc și 878 m. steri vamuri. Est Lei 90.582. Gar. Lei 10.000. In caz de amânare se va ține o nouă licitații în 25 Iulie a. c.

26 Martie 1932.

Dir. IV. regională silvică Constanța, vinde pădurile următoare din jud:

Constanța	13 ha 40 arii 931-32	Es L 29.314	Gar 3000 L
"	22 " 20 " " " "	68.630	3500 "
Durostar	11 " 19 " " " "	7.210	4100 "

"	12 " 85 " " " "	2.810	2000 "
"	36 " 20 " " " "	120.727	6100 "
Tulcea	16 " — " " " "	64.960	3500 "
"	30 " 03 " " " "	143.080	7000 "
"	26 " 20 " " " "	94.320	5000 "
Constanța	25 " — " " " "	95.250	5000 "
Tulcea	14 " 17 " " " "	76.500	4000 "
"	5 " 15 " " " "	50.784	2000 "
Durostor	38 " 61 " " " "	160.000	8000 "
Constanța	48 " 38 " 931-33	154.120	8000 "
Durostor	22 " 34 " 931-32	8.100	8000 "
"	23 " 01 " " " "	6.100	7000 "
"	17 " 07 " " " "	28.000	1500 "
"	15 " 56 " " " "	5.850	4000 "
"	15 " 41 " " " "	5.160	4000 "

25 Martie 1932.

Dir IX. reg. silvică Cluj, vinde următoarele păd. în Baia-Mare,

35 ha 85 arii, 2 ani, Est Lei 151.686	Gar. Lei 15.500
36 " — " 2 " " "	185.000 " " 19.000
15 " 98 " 1 " " "	142.500 " " 15.000
11 " 32 " 1 " " "	41.000 " " 4.100
65 " 28 " 3 " " "	235.000 " " 24.000
24 " 58 " 1 " " "	186.000 " " 19.000
24 " 58 " 1 " " "	240.000 " " 24.000
24 " 58 " 1 " " "	218.343 " " 22.000
15 " 36 " 1 " " "	132.840 " " 14.000

în Cluj				
213 „ 50 „ 1 „ „ „	907.000	„	„	90.700
în Maramureș				
16 „ — „ „ „ „ „	322.642	„	„	33.000

28 Martie 1932.

Spitalul Caștinjeni-Chișineu, procurarea a 1.500.000 kg. lemne de foc. Gar. 5%.

Direcția regională silvică Orșova vinde 2305 m. st. despicați și 240 m. st. rotunzi, fasanali în Pădurea statului Svinița Es 211.255 Lei, Gar. 21 21.000 L.

Dir. uzinelor și tramvaelor electri. Cernouți Str. Reg. Carol 1, procurarea de 30.000 kg. cărbuni, de lemne și 6000 kg. cocs, Gar. 5%.

29 Martie 1932.

Primăria Timișoara pentru procurarea: 1455 buc. traverse normale de stejar 141 buc. traverse spec. de stejar. Gar. 5%.

Primăria comunei Laslei Târnavă-Mare, vinde 943 arbori de stejar din pădurea „Grosbeben“ Arborii la vol. ee 1176 m. 965 dmc. lemn de lucru și de foc Es. 109.563 Lei, Gar. 11.000 Lei.

Dir. X. Reg. silv. Orșova, în localului silvic Lușoj, vinde 413,52 mc. lemne de const, de stejar și gorun. Est. Lei 89.170. Gar. 8917 Lei.

30 Martie 1932.

Primăria comunală Lăzarea, jud Ciuc, vinde materialul lemnos cca. 6000 mc. brad molid, din pădurea „Banffy“, Est. 60 Lei per. mc. Gar. 10% și materialul lemnos cca. 3700 brad-molid. 25 jug. din pădurea „Kupas“ Est. 50 Lei, Gar. 10%.

Dir. II. Silv. Iași vinde spre exploatare păd. din jud: Iași 67 ha ari un an Est. Lei 188.796 Gar Lei 9.500. Vaslui 36 ha, ari un an, Est. Lei 100.717, Gar. Lei 500. Fălciu 46 ha 67, ari un an, Est. Lei. 224.505, Gar. Lei 11.200. Fălciu 10 ha 33, ari 3 an, Est. L. 311.135, Gar. Lei 15.500. Fălciu, 10 ha 50, ari un an, Est. Lei 311.135, Gar. Lei. 15.500. Fălciu, 10 ha 50, ari un an, Est. Lei 311.135, Gar. Lei 15.500. Fălciu, 15 ha 55, ari 2 an, Est. Lei 364.880, Gar. Lei 18.250. Fălciu, 15 ha 25, ari un an, Est. Lei 364.880, Gar. L. 18.250. Baia, 90 ha, ari 1 an, Est. Lei 165.858, Gar. L. 9300. Baia, 158 ha, ari un an, Est. Lei 156.270, Gar. Lei 7800. Baja ha ar! un an, Est. Lei 162.632, Gar. Lei 8100. Baia 37 ha 17, ari un an, Est. Lei 154.158, Gar. Lei 7700. Bădăfju, 2 ha, ari un an, Est. Lei 449.864 Gar. Lei 22.500. Bădăfju, 23 ha 90, ari un an, Est. Lei 449.864, Gar. Lel 22.500.

2 Aprilie 1932.

Primăria Comunea Turnu-Arad, furnizare 210 m Steri.

Pref. Galați procurarea a 360 vag. fag. 520 vag. stejar, *Pref. București* 3000 vag. fag, 2000 vag. stejar, *Pref. Iași* 1400 vag. fag. *Pref. Oradea-Mare* 250 vag.

fag. 1050 vag. stejar, *Pref. Chișineu* 1500 vag. s tejar *Pref. Timișoara* 650 vag. fag. 600 vag. stejar.

4 Aprilie.

Dir. VII. Reg. silv. Craiova, Str. Petru Bares No. 1' vânzarea mater. lemn. de lucru și foc, ce va rezulta din expl. de păd. 99 ha, 80 arii. Est. 200 Lei mc. la lemn de lucru, Gar. 8000 Lei, și 40 Lei steril, la lemn de foc. Gar. 4000.

Pref. P. Neamț, 300 vag. fag. *Pref. Craiova* 900 vag. stejar, *Pref. Cluj* 500 vag. stejar, 900 vag. fag, *Pref. Bădăuți*, 120 vag. fag. *Pref. Sibiu* 500 vag. fag, *Pref. Oravița*, 60 vag. fag.

5 Aprilie.

Pref. Băcău, 22 vag. fag. *Pref. Caracal* 200 vag stejar, *Pref. Cahul* 50 vag. stejar. *Pref. Storojinești* 130 vag. fag. *Pref. Făgăraș* 200 vag. fag. *Pref. Arad* 400 vag, fag, 600 vag. stejar.

Bikszádi Révész Arnold ujabb erdőségeket vásárolt.

Lapunk legutobbi számában jeleztük, hogy Bikszád községben árlejtés lesz a község tulajdonát képező 107 hold területű bükkerdő eladására. Az árlejtést március 10-én tartották meg és azop *Peszternák* Herman 296 ezer lejes, *Pollák* testvérek cég 310 ezer lejes, *Révész* Arnold ismert fakereskedő pedig 327 ezer lejes ajánlattal vett részt. Ezenkívül az árlejtésen *Vajda* Ármín is részt akart venni, ennek ajánlatát azonban formai okok miatt nem fogadták el.

Az árlejtés odaitélése is megtörtént és a tanács Révész Arnold ajánlatát fogadta el. Mondanunk sem kell, hogy az árlejtésen újból beigazolodott az, hogy a fások egymásnak milyen rossz szolgálatokat tesznek azzal, hogy akár kell, akár nem, indokolatlan és súlyos ráfizetéssel járó konkurenciát támasztanak. Révész ugyanis mintegy 20-30 százalékkal túlfizette az erdő tényleges értékét. De hogy a bikszádi fatermelő mégis megvásárolta az erdőt ezért a horribilisan magas árért csak annak tulajdonítható, hogy az erdőeladás egész hasznát a községi iskola fenntartására fordítják és Révész inkább humanitárius szempontokból mint üzleti érdekből ment bele az erdővásárlásba. Ezt látszik igazolni az is, hogy Révésznek számottevő, kitermelésre váró erdőségei vannak azonkívül hatalmas tűzifa-készáru raktárral rendelkezik úgy, hogy erre az új erdőre aligha volt egzisztenciálisan szüksége, különösen pedig a túlfizetett ár mellett nem. Nyilvánvaló, hogy az árlejtésen megnyilvánult „*túlfeszített konkurencia*” Révész Arnoldnak szólt. Az eredő ok pedig az, hogy Révész, aki többszáz munkást foglalkoztat és számos más vidékről való munkás egzisztenciáját is biztosítja, még mindig nem vértett el a gazdasági viszonyok összerop-

pantó sulya alatt, hanem a köz javára és előnyére, helyes üzletpolitikával sikerült vállalatát fenntartani.

Hangsúlyozzuk: a bikszádi árlejtést Révész humanitárius szempontjai mentik. A többi árlejtéseknél, azonban, ahol szintén ilyen lelketlen konkurenciával dolgoznak, ez a szempont nem áll fenn. Épen ezért a fatermelők észre kellene hogy térjenek egyszer, mert ennek a lelketlen konkurenciának, amely az egész faipar összeomlását jelenti, meg kell végre szünnie.

PIAȚA LEMNULUI.

București:

Prețul lemnului de foc dela 10 Martie până la 25 Martie 1932 — în lei — pe vagonul de 10 tone ab rampă

	B. M.	Est	Sud
Fag	6600—6800	6700—6800	6700—6800
Cer	7300—7400	7300—7400	7500—7600

Lemne de foc, tăiate, transportate la domiciliu mia kg. Fag uscat Lei 900, Cer uscat Lei 1000, Di-verse Lei 700.

Buda-Pesta:

Prețul lemnului românesc pe piața ungară la 25 Martie 1932.

Baza 24 mm., prețurile în pengoe pe m. c. la granița ungară.

Molid timplărie fără B. W. 135—140, molid tombant, fără cl. IV. 110—105 brad cl. IV. românească 58—62, molid cl. IV. românească 74—78, molid B. W. (construcție) 98—100, material de geluit 90—95 lețuri și căpriori 50—54.

Șipci scurte de 1 m. 26, 1,25 m. 29; 150 m. 33 2 m. 38; 2,5 m. 34; 3 m. 50; 3,50 m. 44 pengő. Molid cl. IV. român lată 60—65, brad cl. V. român lată 43—46, jaluzele 32—35, cioplitură 34—42 Manale de 7—8 cm. 22—24 fileri; de 0—11 cm. 28—30, fileri bucata. Tombant scurt 3—3,50 m. 80—90. Marfă îngustă mai ieftină cu aprox. 15 P., la m. la m. c. Marfă la cântar lată — pro vagon — 500, 600, 770 pengoe.

Lemnul de foc din ardeal la Budapesta 305 P. Cărbuni de lemn foc granița ungurească 540—580 p.

F A P I A C.

Bukarest:

A tüzifa ára március 10. és március 25. között leiben számítva 10 tonnás, vagononként ab vasúti le- rakodó állomás, a következőkép alakult:

	B. M.	Est	Sud
Bükk	6600—6800	6700—6800	6700—6800
Cser	7300—7400	7300—7400	7500—7600

Budapest:

A román fa Magyarországon, március 25-én az alábbi árakat mutatja (24 mm. alapon, ab magyar határ), Mf Fichte Bw-mentes 135—140 pengő, lombant Fi IV. mentes 100—105, román IV. oszt. Ta 58—62, román IV. oszt. lucfenyő 74—78, építőáru lucfenyő 98—100, gyaluképes anyag I-a 90—95, lécs és zárlecs II-a 50—54 pengő, rövid lécs 1 m. 26, 1,25 m. 29, 1,50 m. 33, 2 m. 38, 2,5 m. 34, 3 m. 50, 3,5 m. 44 pengő. Román V. Fi széles 60—65, román V. o. Ta széles 43—46, zsaluzó áru 3—6 m. 32—35, faragottfa 34—42, rud 7—8 cm. 22—24, 9—11 cm. 28—30 fillér, Tombant rövidáru 3—3,5 m. 80—90 pengő, kesk. áru m³-ként átlag 15 pengővel olcsóbb, sulyáru széles 500, 660, 770 pengő.

Erdélyi tüzifa Budapestre 305 P. Román faszén I-a 540—580 pengő, retortaszén 680—750 pengő, ab magyar határ.

Keményfa: Tölgyfűrészrönk commerce 20—35 pengő, tölgyfournierrönk 70—80, körísgömbfa 30—40, Gyertyángömbfa 24—28, Szilgömbfa 17—20, Jávorgömbfa 40—55, Nyárgömbfa (gyúfafa) 17—20, I-a tölgy parketta □² 9.50—10.80 pengő, II-a tölgy parketta 8.50—10, III. r. 8—8,50, I-a bükk-parketta 5.50—6.00, II-a bükk-parketta 4.50—5.00.

Licitajuni C. F. R. Eisenbahn Lizitationen. Vasúti árlejtések.

2 Aprilie.

Aprorizionarea a 3.400 buc stâlpi stejar pentru telegraf de 7 m. lungime, 1600 buc stâlpi stejar pentru telegraf de 8 m. lungime.

7 Aprilie.

Apror 1.908.686 kg. ciment Portland, necesar Inspecțiunilor I-X inclusiv.

14 Aprilie 1932.

La Dir. Gen. CFR București, precum și la sediile Inspecțiilor de Inreținere: 2. Galați, 3. Craiova, 4. Brașov, 5. Arad, 6. Satu-Mare, 7. Cluj, 8. Cerneuți, 9. Iași, 10. Chisinău, la o. 9. se va ține licitația publică pentru furnituri, de lemnărie de brad cca. 6400 m. c. și lemnărie de stejar cca. 2900. m. c.

21 Aprilie 1932.

Dir. Gen. C.F.R. București furnizarea 694 tone cărbuni de lemne, precum și la sediile Insp. de Mis-care, 2 Galați, 3. Craiova, 4. Brașov, 5. Timișoara, 6. Oradea, 7. Cluj, 8. Cerneuți, 9. Iași, 10. Chisinău furnizarea: cca. una sută mii metri steri lemne de foc.

Kocsis András

După idelungate suferinte, a încetat din viață *Andrei Kocsis*, cunoscutul exptoator de lemne, proprietarul firmei *Kocsis Andrei și fii* din Brașov. Decedatul, care a jucat un rol important în industria și comerțul forestier din Ardeal, s-a născut în anul 1863 și în familie săracă, astfel încât prin munca și talentul său ciudat a dus lupta grea a vieții așa încât a fost în stare ca fără nici un ajutor să înființeze fabrica de parchete din Brașov, care mai are și o mare uzina de cherestea a Săndominic Ciuc.

Prin moartea foarte regretată a lui Kocsis Andrei, care a fost modelul comercianților corecți și cinstiti, industria și comerțul forestier a României își pierde una din cele mai valoroase reprezentanți al ei.

Bünvádi feljelentés Goldfinger Adolf brassói fakereskedő ellen.

Sulyos természetű bünvádi feljelentést adtak be a nagyszebeni ügyészséghez *Goldfinger Adolf* ismert Brassói fakereskedő ellen. A feljelentést *Chaim Herlich* fakereskedő adta be 740—1931-6 szám alatt, csalással vádolva meg Goldfingeret. *Herstich* feljelentésében elmondja, hogy még az elmúlt év nyarán megállapodást kötött a brassói kereskedővel egy nagyobb erdőség kitermelésére. A munkálatok levezetése előtt 100 ezer lei garanciát tett le a brassói kereskedő kezéhez. *Est a garanciát még a mai napig sem kapta vissza.* Mint ismeretes, Goldfinger időközben magán uton kiegyezett hitelezőivel és így sulyos anyagi viszonyaira való hivatkozással tagadta meg mindezideig a nála garanciaképpen hagyott összeg kiegyenlítését. A szebeni ügyészség a feljelentés nyomán megindította a bünvádi eljárást és elővezetési parancsot bocsátott ki Goldfinger ellen.

Weisz Menyhért nagyobb mennyiségű fenyőfát exportál Magyarországra.

Annak idején nagy feltűnést keltett az a tranzakció, amely Weisz Menyhért brassói fatermelő és *Swag* között jött létre. Mind emlékezetes Weisz 55 millió lejért eladta a *Swagnak* Bélafevályán lévő faipari üzemét, melvet néhány évvel ezelőtt jóval alacsonyabb áron ugyanettől a vállalatától vásárolt meg. A megállapodás szerint a *Swag* kötelezte magát az összeget több részletben kiegyenlíteni. A legutóbb esedékes részletet — *értesüléseink szerint* — nem készpénzben fizette hanem 2600 m³ fűrészelt fenyő árut adott mintegy két millió lej értékben, amelynek egy részét Weisz Menyhért Magyarországra szállítja ahol detailban fogja eladni. Weisz a tranzakció megkötése után végleg kiköltözik Magyarországra, íthagyva Romániát.

Hosszas szenvedés után elhunyt *Kocsis András* ismert brassói fatermelő, a *Kocsis András és Fia* cég tulajdonosa. Az elhunyt, aki jelentős szerepet vitt Erdély faiparában, 1863-ban született, szegény csángó család gyermeke volt és saját erejéből küzdötte fel magát annyira, hogy két keze munkájából megalapíthatta a *Kocsis András és Fia* brassói faáru és parkett gyárat, amelynek Csíkszentdomokoson hatalmas fűrésztelepe is működött.

Kocsis András halálával, aki mintaképe volt a korrekt és becsületes üzletembereknek, jelentékeny veszteség éri az ország faiparát.

Megkötötték az orosz-angol faegyezményt.

Mint ismeretes, Oroszország még az év elején tárgyalásokat kezdett az angol importőrökkel nagyobb mennyiségű faeladás lebonyolítására. A Szovjetnek már a múltban is volt ilyen jellegű megállapodása, az összes vonatkozó szerződések azonban lejártak és így új konvenciók megkötéséről kellett gondoskodni. *Értesüléseink szerint az angol-szovjet tárgyalások kedvezően befejeződtek, amelyeknek eredményeként Oroszországnak sikerült 450.000 Standardot kitevő cca. 2.100.400 m³ fenyőanyag Angliába való elhelyezését biztosítani.* A szerződés értelmében Angliában „*Timber Distributers Ltd.*” elnevezés alatt új részvénytársaság alakult, amely kizárólag a Szovjet-áru angol piacokon való elhelyezésével fog foglalkozni. A szerződésben feltüntetett árakat és méreteket, amelyek cif. Archangel, Onega és Potchora, Radwood, Archangel, Bratckind Radwood szállítanak, lapunk más helyén a német szöveg alatt közöljük.

Publicațiune.

Primăria comunei Baciu jud. Brașov, ține licitație publică în localul primăriei din Baciu în ziua de 11 Aprilie 1932 ora 10 a. m. cu oferte închise în conformitate cu art 88.110 Legea contabilității Publice pentru vânzarea a circa 2000 mc. lemn de brad în picioare aflat în pădurea Sipoaia.

Prețul de strigare 140 Lei per mc.

Garanția 10% din prețul oferit în numărul sau efecte de Stat.

Termenul de exploatare 31 Decembrie 1932 și termenul de transport 1 Martie 1933.

Condițiunile de licitație se pot vedea la primăria Baciu și Ocolul Silvic Săcele.

CINEMA ASTRA

prezintă cu începere de 27 Martie

RONNY

Cu: **Nagy Kató și Willy Fritsch.**

Vine: **Societate Anonimă de căsătorie.**
Kommt:

Se primește în depozit orice cantități de lemne, subînchirînd părți din depozit, cu telefon, birou etc. Antrepozitele Băncii Muntenia București, Strada Inclînată 8—10, Gara Filaret.

Elfogadunk bizományba bármilyen mennyiségű fát, vagy bérbeadunk fatelep céljaira egyes részeket telepünkben, irodahelyiséggel, telefonnal stb. együtt. Cím: Antrepozitele Băncii Muntenia București, Strada Inclînată 8—10 sz. Filaret állomás.

Publicațiune.

Comuna Satulung vinde prin licitație publică cu oferte închise în ziua de **16 Aprilie 1932 ora 9 a. m.** în localul primăriei, cantitatea de 7265 m³ lemne de fag în pădurea **Valea Zimbrului.**

Prețul de estimatie lei 52 m³. Garanție 10 % dela suma oferită. Caetul de sarcini și condițiunile de licitație se pot vedea la primărie comunei.

TAR-AGENTURA. BANCCOMMISSION. — Telefon 242. BRAȘOV, I. I. C. Bratianu (Kórház-u.) 49.

Comisionar pentru toate operațiunile bancare. Primește ordine pentru toate băncile din țară și streinătate. Cumpără și vinde toate valute streină, în deosebit Pengő, Schilling și monede de aur.

Foglalkozik bankügyletek összes ágazatainak közvetítésével. Megbízásokat vállal az összes bel- és külföldi bankok részére. Külföldi pénznemek, különösen Pengő és Schilling legelőnyösebb beszerzési forrása. — Aranypénzek vétele és eladása.

Vermittelt sämtliche Bankoperationen übernimmt Aufträge für sämtliche in- und ausländische Banken. Günstiger Kauf und Verkauf sämtlicher eff. Valuten, besonders Pengő, Schilling und sämtlicher Goldmünzen.

S'a ieftinit materialul lemnos!

S'a înființat biroul de mijlocire „IZVORUL” Brașov, Str. Cuza Voda f. Furcilor 43, care să ocupă cu vânzarea și cumpărarea de totfelul de materiale din toate esențe și anume bușteni, cioplituri, manele și chereștea etc.

Olcsóbb lett a faanyag!

az „IZVORUL” közvetítési iroda megnyitása óta Brassó, Cuza Voda (Gácsmajor) 43 sz. Mindennemű faanyag u. m.: gömbfa, fűrészelt és faragottfa, gömbrud, fűrészelt áru stb. vételével és eladásával foglalkozik.

Köpe András

Fabrică de chereștea
CERNATU, No. 442. jud. Brașov.

Se vinde totfelul chereștea de brad, construcție, sonderie și tâmplărie cu prețuri convenabile.

Elad kedvezményes áron mindenfajta fűrészelt árut: épület, szonda és asztalos anyagokat.

Cumpăr Kaufe Veszek

Doage de stejar pentru export
lucrate cu barda pe fibre

Dimensiuni 88—90 cm. lung, 8—14 cm. lat și 40—45 mm. grosime, Lei 3200 per mc.

Firma: **Georg Wenzel & Brüder** fabrică de chereștea, Codlea. Liefert: Eichen, Frise, kurz und lange, Parieser Ware, Buls, gedämpfte Buchen, Schnittmaterial auch nach bestellung und sämtliche Tischlerwerkzeuge wie: Hobelwerkzeuge etc.

Frise, stejar scurte și lungi, marfă parisiană, bulș și chereștea de fag aburit, după comandă, țigele, diferite unelte de tâmplărie, furnizează firma: **Georg Wenzel și Frații, fabr. chereștea din Codlea.**

Deposit de chereștea și lemne de foc, de închiriat în apropierea gării Bartholomei, Str. Lungă 224. **Informațiuni Brașov, Strada Lungă 156. Hüll Rosina.**

Bau- und Brennholzlager, in der Nähe der Station Bartholomä (Langgasse 224) zu vermieten, näheres Langgasse 156. Rosina Hüll.

Építő- és tűzifatelep bérbeadó a Bertalaní állomás közelében, Hosszu-utca 224. **Közelebit Brașov, Hosszu-utca 156. Hüll Rosina.**